

Die Staatssekretärin

Thüringer Ministerium für Bildung, Jugend und Sport
Postfach 90 04 63 · 99107 Erfurt

Ihr/e Ansprechpartner/in

Durchwahl

Telefon +49 361 57100
Telefax +49 361 573411-104

poststelle@
tmbjs.thueringen.de

Ihr Zeichen

Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen

(bitte bei Antwort angeben)

Erfurt,
21. April 2020

إغلاق المدارس و التعليم المنزلي

أعزائي الآباء والأمهات،

لقد مضت الأسابيع الأولى على إغلاق المدارس. تضع هذه الحالة الاستثنائية الجميع و بالأخص أيضا أنتم كعائلة أمام تحديات كبيرة. فأنتم تمثلون لأبنائكم المسؤول الأول عن مخاوفهم و أزماتهم، تدعمونهم في الدراسة المنزلية و إضافة إلى ذلك تقومون بالعناية بهم إلى جانب حياتكم المهنية و الإلتزامات الخاصة في ظل الظروف الجديدة.

للأسف لن تستطيع المدارس أن تستأنف الدراسة كالمعتاد بعد إجازة عيد الفصح. فانتشار فيروس الكورونا يجب أن يقاوم، كما يجب ضمان اتباع الإجراءات الصحية اللازمة أثناء استئناف الدراسة.

أنا أتفهم جداً موقفكم الصعب، و أتقدم لكم بالشكر الجزيل لإستعدادكم للدعم و مساهمتكم و قدرتكم على تحمل مواكبة طفلكم في هذا الموقف الدراسي الصعب، أدرك أنكم كأولياء أمور لن تعوضوا الحصص المدرسية أو بالأحرى لن تحلوا محل المعلمين. ولكن من المهم أن توفرنا لأبنائكم أمان و سكينه في المنزل و أن تدعموهم و تشجعوهم في حل الواجبات المدرسية.

تسعى المدارس في ظل هذه الظروف الصعبة إلى أن توفر لأبنائكم المناهج الدراسية المناسبة لكي لا يلحق بأي من التلميذات و التلاميذ على المدى الطويل أي ضرر بسبب هذه الأزمة. ولكي ندعمكم أنتم و أبنائكم في حال وجود أسئلة بخصوص الواجبات الدراسية أو فيما يخص أي مطالب أخرى فليقدمنا لكم موظفين مسؤوليين في مدرسة ابنكم. و سوف يتم إعلامكم بسبل التواصل هناك مباشرة.

قمنا في المرفق بتلخيص بعض اقتراحات التعلم في المنزل و التي قمتم بالتأكد بتنفيذ جزء كبير منها. علاوة على ذلك تتوفر لكم على الموقع الإلكتروني لوزارة التربية و التعليم و الشباب و الرياضة (TMBJS) لمقاطعة تورينغن مزيد من الإرشادات و الإقتراحات لتنظيم التعليم المنزلي.

**+5 TAGE
SCHLAUER**

bildungsfreistellung.de

Thüringer Ministerium für Bildung, Jugend und Sport

Werner-Seelenbinder-Str. 7
99096 Erfurt

www.tmbjs.de
www.facebook.com/BildungTH
www.twitter.com/BildungTH

E-Mail-Adressen dienen im TMBJS
nur dem Empfang einfacher
Mitteilungen ohne Signatur und/oder
Verschlüsselung.

Bankverbindung:

Landesbank Hessen-Thüringen
BIC: HELADEF820
IBAN: DE1482050003004444141

للأسئلة فيما يخص فيروس كورونا سارس-كوف-2 و كوفيد 19 بخصوص إغلاق المدارس يمكنكم الإستعلام في الإجابات على أسئلة يتم طرحها كثيرا على الموقع الإلكتروني للوزارة الذي يتم تحديثه باستمرار:

<https://bildung.thueringen.de/corona>

أتمنى لكم و لأبنائكم كل الخير والصحة.


مع فائق الإحترام

د/ يوليا هيسن

مرفق
اقتراحات للتعليم في المنزل

اقتراحات من أجل التعلم في المنزل

تقع المسؤولية الأساسية في التعليم بشكل أساسي على عاتق المعلمات و المعلمين و يبقى هذا الأمر كذلك أيضاً أثناء الأزمات الراهنة. و تقوم المدرسة بتأمين مواد الدراسة و التدريب المناسبة للتلميذات و التلاميذ.

يمكنكم بشكل إضافي من خلال اتباع الخطوات التالية أن تدعموا و تسهّلوا دراسة طفلكم في المنزل. كما يمكنكم تطبيق تلك المقترحات وفقاً لمعطياتكم الأخرى.

قوموا بوضع خطة واضحة لأوقات التعلم و أوقات الفراغ

- ألقوا سوية مع طفلكم و بشكل منتظم نظرة شاملة حول الواجبات المطلوب إنجازها من طفلكم و أشملوا الواجبات التي لم تطلب من قبل المدرسة.
- سوف تسهّلون على طفلكم إنجاز الواجبات، إذا فتمت سوية معه بشكل منتظم بتحديد أي الواجبات التي يجب إنجازها و متى يجب إنجازها، مثلاً في خطة زمنية للأسبوع.
- قوموا إذا كان بالإمكان، بتقسيم واجبات كل يوم إلى أقسام محدودة. التأشير على أقسام الواجبات التي تم إنجازها، يوضح لطفلكم التقدم في إنجاز العمل.
- تجنبوا تكليف النفس أكثر مما في وسعها، و ذلك عن طريق قيامكم كل مرة بتخصيص فقط فترة زمنية معقولة لإنجاز العمل بشكل مركز دون انقطاع، مثلاً حوالي 30 دقيقة (أما الأولاد الأصغر سناً 15 دقيقة) و خصصوا استراحة قصيرة قبل الانتقال إلى المرحلة التالية من العمل.
- في حال تم إنجاز الواجبات المحددة لليوم، يكون لدى طفلكم وقت فراغ.
- اتيحوا لطفلكم إمكانية القيام بنشاطات بدنية، كالخروج إلى الهواء الطلق إذ أمكن. هناك تطبيقات و فيديوهات خاصة باللياقة البدنية ممكن أن تُحفّز على القيام بالنشاط الحركي في المنزل.
- قوموا سوية مع طفلكم بجمع أفكار بخصوص الأمور التي ممكن القيام بها في أوقات الفراغ (مثل اللعب معاً، الطبخ و الخبز معاً، عمل أشغال يدوية).
- قوموا سوية مع طفلكم بوضع قواعد لاستخدام وسائل الإعلام و حددوا من استخدامه لوسائل الإعلام.

قوموا بتهيئة مكان الدراسة

- حاولوا تخصيص مكان ثابت لأوقات تعلم طفلكم بحيث يكون قدر الإمكان خالي مما يشتت الانتباه.
- قوموا إذا أمكن بفصل مكان العمل عن مكان اللعب.
- يجب أن يوجد في المكان المخصص للدراسة فقط المواد الضرورية من أجل عمل الواجبات. تجهيز مواد العمل يمكن استخدامه كاستعداد و تحضير للوقت المخصص للدراسة.

أبدوا اهتمامكم بعمل طفلكم و شجّعوا السلوك الإيجابي لديه.

- اسمحوا لطفلكم أن يكون له رأي في تخطيط كيفية إنجاز واجباته المدرسية و غير المدرسية.
- أظهروا اهتمامكم بمحتوى الواجبات و كيفية حلها و تجنبوا بحذر محاولة الوصول إلى أهداف غير واقعية و تعيين فترات مخصصة للدراسة لا تتناسب مع العمر.
- شجّعوا سلوك التعلم لدى طفلكم بعد كل فترة دراسة و اثنوا على نجاحاته.
- تحدثوا مع الطفل عن كيفية مساعدة نفسه عند وجود صعوبات و قدموا له المساعدة لكي يلجأ إلى الهيئة التدريسية في حال وجود أسئلة لديه.